



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 23 października 2025 r.

Poz. 4294

ZARZĄDZENIE NR 0050.84.2025 BURMISTRZA KARPACZA

z dnia 30 września 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2025 rok

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153), art. 257 pkt 1 i 3 i art. 258 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 ze zm.), art. 14 ust. 14 i 15 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. z 2025 r. poz. 337 ze zm.), w nawiązaniu do § 12 pkt 2 i 3 oraz § 13 uchwały nr XVIII/81/2024 Rady Miejskiej Karpacza z dnia 30 grudnia 2024 r. - Uchwała Budżetowa Gminy Karpacz na 2025 rok zarządzam, co następuje:

§ 1. Zwiększa się planowane dochody budżetu gminy o kwotę 229.471,70 zł, w tym: zwiększa się dochody bieżące o kwotę 229.471,70 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zwiększa się planowane wydatki budżetu gminy o kwotę 229.471,70 zł, w tym: zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 229.471,70 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszego zarządzenia.

§ 3. "Plan dochodów i wydatków Gminy Karpacz z funduszu pomocy dotyczących realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa w 2025 roku" stanowi załącznik nr 3 do niniejszego zarządzenia.

§ 4. 1. Po dokonaniu zmian w § 1 dochody budżetu wynoszą 80.034.450,68 zł, w tym: dochody bieżące 64.957.835,90 zł, dochody majątkowe 15.076.614,78 zł.

2. Po dokonaniu zmian w § 2 wydatki budżetu wynoszą 85.180.630,24 zł, w tym: wydatki bieżące 61.663.902,96 zł, wydatki majątkowe 23.516.727,28 zł.

§ 5. Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania.

Burmistrz Karpacza:
Radosław Jęcek

Dochody budżetu gminy na 2025 rok

Załącznik nr 1 do Zarządzenia nr 0050.84.2025 Burmistrza Karpacza z dnia 30 września 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750			Administracja publiczna	1 042 045,86	691,77	1 042 737,63
	75011		Urzędy wojewódzkie	95 135,46	691,77	95 827,23
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	1 853,46	691,77	2 545,23
758			Różne rozliczenia	1 587 689,36	68 385,00	1 656 074,36
	75814		Różne rozliczenia finansowe	644 914,00	68 385,00	713 299,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	566 464,00	68 385,00	634 849,00
852			Pomoc społeczna	638 287,80	6 508,27	644 796,07
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	277 646,80	-6 284,73	271 362,07
		2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	269 324,80	-6 284,73	263 040,07
	85230		Pomoc w zakresie dożywiania	17 207,00	12 793,00	30 000,00
		2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	2 207,00	12 793,00	15 000,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	480,00	1 171,00	1 651,00
	85415		Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym	480,00	1 171,00	1 651,00
		2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	480,00	1 171,00	1 651,00
855			Rodzina	1 086 500,60	152 715,66	1 239 216,26
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 049 460,00	165 390,00	1 214 850,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	950 000,00	165 390,00	1 115 390,00
	85503		Karta Dużej Rodziny	0,00	129,00	129,00

	2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	0,00	129,00	129,00
--	------	---	------	--------	--------

	85504		Wspieranie rodziny	21 540,60	-13 303,34	8 237,26
		2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	21 540,60	-13 303,34	8 237,26
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	15 500,00	500,00	16 000,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	15 500,00	500,00	16 000,00
Razem:				79 804 978,98	229 471,70	80 034 450,68

Wydatki budżetu na 2025 rok

Załącznik nr 2 do Zarządzenie nr 0050.84.2025 Burmistrza Karpacza z dnia 30 września 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	13 357 751,00	0,00	13 357 751,00
	60016		Drogi publiczne gminne	10 509 752,00	0,00	10 509 752,00
		4270	Zakup usług remontowych	1 945 000,00	16 600,00	1 961 600,00
		4300	Zakup usług pozostałych	1 017 800,00	-16 600,00	1 001 200,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 899 000,00	0,00	1 899 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	877 200,00	-30 000,00	847 200,00
		4300	Zakup usług pozostałych	406 588,00	-90,00	406 498,00
		4430	Różne opłaty i składki	83 000,00	-30 000,00	53 000,00
		4480	Podatek od nieruchomości	700,00	90,00	790,00
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	1 021 800,00	30 000,00	1 051 800,00
		4270	Zakup usług remontowych	378 000,00	20 000,00	398 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	404 000,00	10 000,00	414 000,00
750			Administracja publiczna	14 040 246,41	691,77	14 040 938,18
	75011		Urzędy wojewódzkie	453 872,46	691,77	454 564,23
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	1 853,46	691,77	2 545,23
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	10 574 837,87	0,00	10 574 837,87
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	285 819,96	-7 000,00	278 819,96
		4300	Zakup usług pozostałych	916 042,72	10 000,00	926 042,72
		4430	Różne opłaty i składki	118 000,00	-3 000,00	115 000,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	458 400,00	0,00	458 400,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	46 300,00	-4 200,00	42 100,00
		4300	Zakup usług pozostałych	327 800,00	4 200,00	332 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 405 577,50	0,00	1 405 577,50

	75415		Zadania ratownictwa górskiego i wodnego	33 600,00	0,00	33 600,00
		3040	Nagrody o charakterze szczególnym niezaliczone do wynagrodzeń	0,00	3 600,00	3 600,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	3 600,00	-3 600,00	0,00
	75416		Straż gminna (miejska)	160 860,00	0,00	160 860,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	71 800,00	-300,00	71 500,00
		4270	Zakup usług remontowych	3 500,00	300,00	3 800,00
801			Oświata i wychowanie	14 192 872,77	68 385,00	14 261 257,77

	80101		Szkoły podstawowe	8 720 790,00	36 474,85	8 757 264,85
		4370	Zakup usług związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	4 644,46	1 464,31	6 108,77
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	64 781,11	6 886,66	71 667,77
		4750	Wynagrodzenia nauczycieli wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	256 178,64	22 641,93	278 820,57
		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	56 769,79	5 481,95	62 251,74
	80104		Przedszkola	4 275 816,70	31 910,15	4 307 726,85
		2340	Dotacja celowa dla jednostki spoza sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	143 399,99	14 502,00	157 901,99
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	3 438,17	14 324,95	17 763,12
		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	4 369,44	3 083,20	7 452,64
851			Ochrona zdrowia	2 270 227,91	0,00	2 270 227,91
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	2 235 000,00	0,00	2 235 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	76 992,50	25 000,00	101 992,50
		4270	Zakup usług remontowych	305 000,00	-20 000,00	285 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	777 200,00	-5 000,00	772 200,00
852			Pomoc społeczna	4 070 134,80	6 508,27	4 076 643,07
	85205		Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej	13 000,00	0,00	13 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	7 500,00	-3 909,50	3 590,50
		4270	Zakup usług remontowych	0,00	9 409,50	9 409,50
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	5 500,00	-5 500,00	0,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	2 124 993,80	-6 284,73	2 118 709,07
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 363 042,00	-4 237,02	1 358 804,98
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	95 000,00	-10 370,00	84 630,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	249 268,80	-729,60	248 539,20
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	35 128,00	-1 318,11	33 809,89
		4260	Zakup energii	30 000,00	5 510,00	35 510,00
		4300	Zakup usług pozostałych	100 000,00	4 860,00	104 860,00
	85230		Pomoc w zakresie dożywiania	31 207,00	12 793,00	44 000,00

		3110	Świadczenia społeczne	16 207,00	12 793,00	29 000,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	15 480,00	1 171,00	16 651,00
	85415		Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym	2 480,00	1 171,00	3 651,00
		3240	Stypendia dla uczniów	2 480,00	1 171,00	3 651,00

855			Rodzina	1 536 250,60	152 715,66	1 688 966,26
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 034 460,00	165 390,00	1 199 850,00
		3110	Świadczenia społeczne	921 500,00	159 610,00	1 081 110,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	21 500,00	5 780,00	27 280,00
	85503		Karta Dużej Rodziny	0,00	129,00	129,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	129,00	129,00
	85504		Wspieranie rodziny	186 690,60	-13 303,34	173 387,26
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	126 000,00	-11 116,69	114 883,31
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	22 499,60	-1 914,29	20 585,31
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	3 241,00	-272,36	2 968,64
		4270	Zakup usług remontowych	7 700,00	-1 700,00	6 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	4 700,00	1 700,00	6 400,00
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	15 500,00	500,00	16 000,00
		4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	15 500,00	500,00	16 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 018 900,00	0,00	3 018 900,00
	92195		Pozostała działalność	548 900,00	0,00	548 900,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	55 000,00	6 000,00	61 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	255 300,00	-6 000,00	249 300,00
926			Kultura fizyczna	1 642 172,39	0,00	1 642 172,39
	92601		Obiekty sportowe	1 272 900,00	0,00	1 272 900,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	15 000,00	2 000,00	17 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	72 000,00	-11 000,00	61 000,00
		4260	Zakup energii	753 100,00	-9 000,00	744 100,00
		4270	Zakup usług remontowych	68 000,00	21 000,00	89 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	310 200,00	-1 000,00	309 200,00
		4430	Różne opłaty i składki	34 000,00	-2 000,00	32 000,00
Razem:				84 951 158,54	229 471,70	85 180 630,24

**Załącznik Nr 3 do Zarządzenia nr 0050.84.2025
Burmistrza Karpacza z dnia 30 września 2025
roku**

Plan dochodów i wydatków Gminy Karpacz z Funduszem Pomocy dotyczących realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa w 2025 roku

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan przed zmianą	Zmiana	Plan po zmianie
750			Administracja publiczna	1 853,46	691,77	2 545,23
	75011		Urzędy wojewódzkie	1 853,46	691,77	2 545,23
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	1 853,46	691,77	2 545,23
758			Różne rozliczenia	566 464,00	68 385,00	634 849,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	566 464,00	68 385,00	634 849,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	566 464,00	68 385,00	634 849,00
801			Oświata i wychowanie	2 852,33	0,00	2 852,33
	80153		Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	2 852,33	0,00	2 852,33
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	2 852,33	0,00	2 852,33
852			Pomoc społeczna	36 600,00	0,00	36 600,00
	85214		Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	21 600,00	0,00	21 600,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	21 600,00	0,00	21 600,00
	85230		Pomoc w zakresie dożywiania	15 000,00	0,00	15 000,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	15 000,00	0,00	15 000,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	252 000,00	0,00	252 000,00
	85395		Pozostała działalność	252 000,00	0,00	252 000,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	252 000,00	0,00	252 000,00
855			Rodzina	84 460,00	0,00	84 460,00
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	84 460,00	0,00	84 460,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	84 460,00	0,00	84 460,00
Razem				944 229,79	69 076,77	1 013 306,56

Wydatki

Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan przed zmianą	Zmiana	Plan po zmianie
750			Administracja publiczna	1 853,46	691,77	2 545,23
	75011		Urzędy wojewódzkie	1 853,46	691,77	2 545,23
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	1 853,46	691,77	2 545,23
801			Oświata i wychowanie	579 632,93	68 385,00	648 017,93
	80101		Szkoły podstawowe	382 374,00	36 474,85	418 848,85
		4370	Zakup usług związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	4 644,46	1 464,31	6 108,77
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	64 781,11	6 886,66	71 667,77
		4750	Wynagrodzenia nauczycieli wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	256 178,64	22 641,93	278 820,57
		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	56 769,79	5 481,95	62 251,74
	80104		Przedszkola	175 042,20	31 910,15	206 952,35
		2340	Dotacja celowa dla jednostki spoza sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	143 399,99	14 502,00	157 901,99
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	3 438,17	14 324,95	17 763,12
		4750	Wynagrodzenia nauczycieli wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	22 215,26	0,00	22 215,26
		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	4 369,44	3 083,20	7 452,64
		4860	Pozostałe wydatki bieżące na zadania związane z pomocą obywatelom Ukrainy	1 619,34	0,00	1 619,34
	80113		Dowózienie uczniów do szkół	19 364,40	0,00	19 364,40
		4840	Honoraria, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne i wynagrodzenia bezosobowe wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	5 970,73	0,00	5 970,73
		4860	Pozostałe wydatki bieżące na zadania związane z pomocą obywatelom Ukrainy	13 393,67	0,00	13 393,67
	80153		Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	2 852,33	0,00	2 852,33
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	2 852,33	0,00	2 852,33
852			Pomoc społeczna	36 600,00	0,00	36 600,00
	85214		Zasilki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	21 600,00	0,00	21 600,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	21 600,00	0,00	21 600,00
	85230		Pomoc w zakresie żywienia	15 000,00	0,00	15 000,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	15 000,00	0,00	15 000,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	252 000,00	0,00	252 000,00

	85395		Pozostała działalność	252 000,00	0,00	252 000,00
		4370	Zakup usług związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	252 000,00	0,00	252 000,00
855			Rodzina	84 460,00	0,00	84 460,00
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	84 460,00	0,00	84 460,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Plan przed zmianą	Zmiana	Plan po zmianie
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	82 000,00	0,00	82 000,00
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	2 460,00	0,00	2 460,00
Razem				954 546,39	69 076,77	1 023 623,16